

# COMMERCIAL INVOICE

## ZALMAN

Zalman Tech Co., Ltd

<b>① Shipper / Exporter</b> ZALMAN TECH CO., LTD. Zalman Tower, 88, Iljik-ro, Manan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do 430-040, Korea TEL : (+82)2-2107-3232 FAX : (+82)2-2107-3364			<b>⑧ No. &amp; Date of Invoice</b> 150817S8 DATED 2015-09-20			
<b>② Consignee Name and Address</b> SEGMENT BILGISAYAR DIS TIC LTD STI SEHIT ER CIHAN NAMLI CD. NO:79/B SISLI ISTANBUL TURKEY TEL:+90 2122666290			<b>⑨ No. &amp; Date of L/C</b> T/T			
<b>③ Notify Party</b> SAME AS CONSIGNEE			<b>⑩ L/C Issuing Bank.</b>			
<b>④ Port of Loading</b> CHIWAN, CHINA			<b>⑤ Final Destination</b> ISTANBUL, TURKEY (BY SEA)			
<b>⑥ Carrier</b> MISC DANIT FT538W			<b>⑦ Sailing on or about</b> 2015-09-28			
<b>⑪ Remarks :</b> FOB, CHINA P/I NO. :SEG150817S8						
<b>⑫ Marks and Nos. of PKGS</b> ZALMAN C/NO. -	<b>⑬ Description of Goods</b>		<b>Country of Origin</b>	<b>⑭ Quantity</b>	<b>⑮ Unit-Price</b> <b>Amount</b>	
	RESERATOR3 MAX	CPU COOLER/Water Cooling Solution	Korea	400	\$50,00	\$20.000,00
	CNPS10X PERFORMA	120mm Dual Fan Support CPU Cooler / LGA2011	Korea	200	\$23,00	\$4.600,00
	ZM700-GLX	700W Power Supply	China	300	\$43,60	\$13.080,00
	ZM500-LE	500W PSU / Two-Forward Switching Circuit Design Power Supply	China	304	\$24,00	\$7.296,00
	ZM400-LE	400W PSU / Two-Forward Switching Circuit Design Power Supply	China	304	\$19,00	\$5.776,00
	ZM600-GLX	600W Power Supply	China	300	\$42,70	\$12.810,00
	CNPS90F	CPU Cooler (92mm FSB Fan)	China	480	\$4,40	\$2.112,00
	ZM-NC11	Notebook Cooler	China	805	\$13,80	\$11.109,00
					FOB TOTAL      \$76.783,00 DISCOUNT      \$2.303,49 FREIGHT COST      \$0,00	
<b>TOTAL</b>	20FT * (321carton)		3093 PCS	\$74.479,51		



# BILL OF LADING

Ref No.45027873

SHIPPER

ZALMAN TECH CO., LTD.  
ZALMAN TOWER, 88 ILJIK-RO MANAN-GU,  
ANYANG-SI, GYEONGGI-DO,13901, KOREA  
TEL : +82+2-2107-3232 FAX : +82-2-2107-3364

JOB No.

DH2015090164

BILL OF LADING NO.

YGM15090009

CONSIGNEE

SEGMENT BILGISAYAR DIS TIC LTD STI  
SEHIT ER CIHAN NAMLI CD. NO:79/B SISLI ISTANBUL TURKEY  
TEL:+90 2122666290



SHANGHAI TWINS INT'L FORWARDING CO., LTD

Tel: (86 21)-55157880 Fax:(86 21) -5515 7871

Tax ID : 310229772113363

Website: www.ty-wins.com

Email:sti@ty-wins.com

NOTIFY PARTY

SAME AS CONSIGNEE

FOR DELIVERY APPLY TO:

ISTANBUL DENIZCILIK NAKLIYAT VE TIC.LTD.STI.  
MERKEZ MAHALLESİ ATATURK CAD.SABIR  
SOKAK NO:3 SANCAKTEPE - ISTANBUL  
POSTAL CODE:34785 TAX NO.:4810171774  
TEL:+90 216 622 71 11 FAX: +90 216 622 67 76

PRE-CARRIAGE BY

PLACE OF RECEIPT

CHIWAN,CHINA

OCEAN VESSEL/VOY NO.

MSC DANIT FT538W

PORT OF LOADING

CHIWAN,CHINA

PORT OF DISCHARGE

ISTANBUL,TURKEY

PLACE OF DELIVERY

ISTANBUL,TURKEY

FINAL DESTINATION

ISTANBUL,TURKEY

NO.OF ORIGINAL B/L(S)

ONE

MARKS& NUMBERS  
CONTAINER/SEAL NO.

NO.OF PKGS

DESCRIPTION OF GOODS

GROSS WEIGHT  
(KGS)

MEASUREMENT  
(CBM)

ZALMAN

321 CTNS

SHIPPER'S LOAD & COUNT& SEAL S.T.C. :

COMPUTER PARTS  
HS CODE:847330  
PI NO.SEG150817S8

5078.36KGS

29.87CBM

CLHU2518691/HLB1408206/20'GP

CY-CY  
FREIGHT COLLECT

SHIPPED ON BOARD :

SAY:ONE(1X20'GP) CONTAINER ONLY.

2015-9-28

ACCORDING TO CONSIGNORS DECLARATION

FREIGHT DETAILS,CHARGES etc	FREPAID	COLLECT	
			Excess value Declaration: refer to clause 6(4)(B)+(C)on REVERSE side
			Place and date of issue <u>GUANGZHOU</u> <u>2015-9-28</u>
<small>RECEIVED BY THE CONSIGNEE OR HIS AGENT... THE CARRIER'S LIABILITY... THE CARRIER'S RESPONSIBILITY... THE CARRIER'S OBLIGATION... THE CARRIER'S DUTY... THE CARRIER'S LIABILITY... THE CARRIER'S RESPONSIBILITY... THE CARRIER'S OBLIGATION... THE CARRIER'S DUTY...</small>			BY SHANGHAI TWINS INT'L FORWARDING CO., LTD
			By _____
			SIGNED AS AGENT FOR THE CARRIER

Acente No: 2838  
Police No: 25658650 Y-0  
Müşteri No: 76995-0  
Teklif Tarihi: 28-09-2015

#### 411 NAKLİYAT ABONMAN SİGORTA POLİÇESİ

Sigortalı : SEGMENT BİLGİSAYAR D İŞ TİCARET LTD.Ş Tİ.  
Adres : İSTANBUL ŞİŞLİ ŞİŞLİ İSTANBUL  
Vergi No: 758\*\*\*\*\*23 Vergi Dairesi: ZİNCİRLİKUYU  
Fax No: Cep No: 553\*\*\*\*\*64 Tel No:

Sigortacı: ERGO SİGORTA ANONİM ŞİRKETİ  
Vergi No-Dairesi:481 005 56 76 / Büyük Mükellefler Vergi Dairesi Başkanlığı

#### Sefer Bilgileri

Abonman Sözleşme No: 25222056  
A.Sözleşme Başlangıç Tarihi : 03-09-2015 A.Sözleşme Bitiş Tarihi : 03-09-2016  
Nakil Aracı: DENİZYOLU Y.DİŞİ - MSC DANIT  
Sefer Başlangıç Yeri : CHIWAN/ÇİN Sefer Bitiş Yeri : /TÜRKİYE  
Surveyor Adı: ERGO SİGORTA A.Ş.  
Surveyor Adresi: Saray Mah. Dr. Adnan Büyükdeniz Cad. No:4 Akkom Ofis Park 2.Blok Kat: 10-14  
34768 Ümraniye / İstanbul  
Surveyor Tel : 0090 216 554 81 Surveyor Fax : 0090 216 474 13  
00 87/88  
Sigorta Konusu : BİLGİSAYAR VE AKSAMLARI

#### Sigorta Bedeli

İlave Bedel : %10.0 Döviz Cinsi: USD  
Döviz Sigorta Bedeli 74,479.51 Kur : 2.8718  
EMTEA TL 213,890.26  
İLAVE BEDEL TL 21,389.03  
TOPLAM SİGORTA BEDELİ: TL 235,279.29

ERGO SİGORTA ANONİM ŞİRKETİ, sigortalının beyanına bağlı olarak, bu poliçede belirtilen kıymetleri, aşağıda yazılı hususi ve bu poliçeye ekli matbu genel ve özel şartlar, ek madde ve klotlar ile YALNIZ YüzOnBir TL OnYedi KR tutan prim ve teferruatı mukabilinde sigorta eder.

#### Fiyatlar % (TL)

ALL RISKS- SRCC DAHİL 0.045

#### Primler (TL)

Net Prim 105.88  
Gider Vergisi 5.29  
Brüt Prim(TL) 111.17

#### Ödeme Planı

Vade Tutar (TL)  
26-10-2015 111.17

-Bu poliçe, bir asıl olarak düzenlenmiştir.

-Hasar vukuunda umumi şartların 22.maddesi mucibinde derhal ŞİRKETİMİZE müracaatla hasarın tespit ettirilmesi lazımdır. Aksi taktirde müfredatı yazılı mallar üzerinden hiçbir hasar talebi kabul edilmeyecektir. Hasar tespitinin gümrük antreposunda nakliyeci,ambar temsilcisi ve sigorta experleriyle müşterek yapılması şarttır.Poliçe ücreti şirketin selahiyetli imzalarını taşıyan makbuz mukabilinde ödenmelidir.İşbu poliçenin ücreti peşin olup sigortacının merkezi veya acentesinin işyerinde ödenecektir.

1030202845

Basım 2838-25658650 nolu poliçenin devamıdır.

### Teminatlar ve Özel Şartlar

-Sigortalı veya sigorta ettiren, rizikonun gerçekleştiğini öğrendiği anda gecikmeksizin sigortacıya 0 850 211 1 111 numaralı telefondan bildirimde bulunmalıdır.

-İşbu sigorta sözleşmesi; bilgilendirme formu, sigorta ettirenin beyan ve sunduğu bilgi ve belgeler ile varsa doldurduğu soru formuna göre hazırlanan yukarıda numarası belirtilen teklif gereğince, poliçede belirtilen genel şart (lar), özel şartlar ve klozlar çerçevesinde, elektronik ortamda tek nüsha olarak düzenlenmiştir. Sigorta sözleşmesinin bir ispat vasıtası işbu poliçe, ekli genel şart (lar), özel şart (lar) ve klozlar ile birlikte teslim edilmiştir. Bahsi geçen genel şartlara, ayrıca Şirketimizin [www.ergoturkiye.com](http://www.ergoturkiye.com) adresinden her zaman ulaşılabilir.

--İşbu poliçe aşağıda yazılı klozlar mucibince akdedilmiştir.

Ekli : Nakliyat Emtea Poliçesi Umumi Şartları

Institute Cargo Clauses [A] 1.1.82 CL.252 (Söz konusu klozun 19.maddesi hükümsüzdür.)

Institute War Clauses [Cargo] 1.1.82 CL.255

Institute Strikes Clauses [Cargo] 1.1.82 CL.256

Institute Strikes Clauses [Air Cargo] 1.1.82CL.260

Institute Air Cargo Clauses 1.1.82 CL.259

Institute War Clauses [Air Cargo] 1.1.82 CL.258

Institute Classification Clause 1.1.2001 CL.354

Cargo ISM Endorsement

Electronic Date Recognition Clause

Institute Radioactive Contamination, Chemical, Biological, Bio-Chemical and Electromagnetic Weapons Exclusion Clause 10.11.2003 CL.370

Institute Cyber Attack Exclusion Clause 10.11.2003 CL.380

Cargo Termination of Storage In Transit Clause

Sanction Limitation and Exclusion Clause

Institute War Cancellation Clause [Cargo] 1.12.82 CL.271

Paramount War and Strikes Cancellation Clause

Sigortalının 7 gün öncesinden ihbar etmek kaydıyla harp, 48 saat öncesinden ihbar ederek te grev teminatını sona erdirmeye hakkı vardır. Kara taşımalarda harp teminatı verilememektedir. Sadece grev, lokavt ve sivil halk hareketleri teminata ilave edilebilir.

Ademi Teslim Klozu

(Karayolu/Havayolu/Demiryolu)

Ademi teslimden mütevellid tazminatın poliçede yazılı nakil vasıtasının varma mahalline vusulünden itibaren üç ay geçmedikçe verilmeyeceği taraflar arasında kararlaştırılmıştır.

Zalman Tech Co Ltd

Konşimento No : YGM15090009

Sözleşmeye Aracılık Eden Sigorta Acentesinin

Acente Ünvanı: DOSTUM SIGORTA  
ARACILIK HİZMETLERİ  
LTD.ŞTİ.

Levha Kayıt no: T15126-CMRM

E-Mail: dostum.sigorta@acent  
e.ergoturkiye.com

Adres: İl:  
İlçe: ZEYTİNBURNU

Teknik Personel Bilgisi:

Adı-Soyadı :

Telefon: 2126794745 Kayıt  
numarası:

Faks: 2125462502 İmza:

İSTANBUL  
ZEYTİNBURNU

-İşbu poliçe yukarıda Levha kayıt numarası ve ünvanı belirtilen acente tarafından düzenlenmiş olup, her ne suretle olursa olsun farklı bir acente tarafından poliçeye aracılık edilmesi 5684 sayılı Sigortacılık Kanununa aykırılık oluşturacaktır.


TRANSFER BİLDİRİM FORMU

T.C. GÜMRÜK VE TİCARET BAKANLIĞI  
Gümrük Ve Ticaret Bölge Müdürlüğü  
İLGİLİ GÜMRÜK MÜDÜRLÜĞÜ

Tarih : 22.10.2015  
Banka Referansı : 02810115034216  
İthalatçı Adı / Ünvanı : SEGMENT BİLGİSAYAR DIŞ Tİ CARET LTD.ŞTİ.  
İthalatçının Vergi Kimlik Numarası : 7580183223  
Adresi : DEREBOYU CD. MECİDİYEKÖY NO: 79B 34000 ŞİŞLİ İSTA  
NBUL  
Transfer Edilen Döviz Cinsi : Amerikan Doları 74,479.51  
Transfer Edilen Dövizin Kaynağı :  İthalatçının Döviz Hesabı  
[ ] Banka Kaynağından Döviz Satışı  
[ ] Kredi Kartı  
[ ] İhracat Bedelinden Mahsup  
[ ] Döviz Kredisi  
Transfer Tarihi : 22.10.2015  
İhracatçı Firma Ünvanı : ZALMAN TECH CO LTD  
Ödeme Şekli : Peşin Ödeme  
Tahsil Edilen Komisyon ve Masraf Toplamı : Türk Lirası 0.00  
Fatura/Proforma Fatura Tarih ve Sayısı : -

Yukarıda ayrıntısı yazılı olan ithalat ile ilgili mal bedeli transferi bankamız tarafından gerçekleştirilmiştir.

Saygılarımızla  
TÜRKİYE FİNANS KATILIM BANKASI A.Ş.  
Mecidiyeköy Şubesi

 ISTANBULOGISTICS GROUP	ONAY SERİ NO.: 6625			
	İstanbul Denizcilik Nakliyat ve Tic. Ltd. Sti.			
ANA KONŞİMENTO NO	HLCUCA4150957233			
ARA KONŞİMENTO NO	YGM15090009			
GEMİ ADI	MSC DANIT			
SEFER SAYISI / BAYRAK	FT543E / PANAMA			
VARIŞ LİMANI	MARPORT, TURKEY			
TOPLAM KAP ADEDİ	321			
TOPLAM AĞIRLIK	5.078,36			
KOYTEYNER NO	CLHU 251869-1			
ÖZET BEYAN NO / TARİH	15343100IM106352 12.10.2015			

İŞ BU BELGE YAZILI EŞYANIN  
SEGMENT BILGISAYAR DIS TIC LTD STI  
ADINA TESLİMİNİ RİCA ADERİZ

0,60...YTL TUTARINDA DAMGA VERGİSİ  
TARAFIMIZDAN NAKDEN ÖDENECEKTİR.  
DEFTER SIRA NO:.....2727  
İSTANBUL DENİZCİLİK VE NAKLİYAT  
TİC. LTD. ŞTİ.

ONAYLAYAN KASE / İMZA

  
İSTANBUL DENİZCİLİK VE NAKLİYAT  
TİC. LTD. ŞTİ.

TESLİM ALAN

ADI SOYADI

İMZA

TARİH

# PACKING LIST

## ZALMAN

Zalman Tech Co., Ltd

<b>① Shipper / Exporter</b> ZALMAN TECH CO., LTD. Zalman Tower, 88, Iijik-ro, Manan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do 430-040, Korea TEL : (+82)2-2107-3232 FAX : (+82)2-2107-3364		<b>⑧ No. &amp; Date of Invoice</b> 150817S8 DATED 2015-09-20 <b>⑨ No. &amp; Date of L/C</b> T/T							
<b>② Consignee Name and Address</b> SEGMENT BILGISAYAR DIS TIC LTD STI SEHIT ER CIHAN NAMLI CD. NO:79/B SISLI ISTANBUL TURKEY TEL:+90 2122666290		<b>⑩ L/C Issuing Bank.</b>							
<b>③ Notify Party</b> SAME AS CONSIGNEE		<b>⑪ Remarks :</b> FOB, CHINA P/I NO.:SEG150817S8							
<b>④ Port of Loading</b>	<b>⑤ Final Destination</b>								
CHIWAN, CHINA	ISTANBUL, TURKEY (BY SEA)								
<b>⑥ Carrier</b>	<b>⑦ Sailing on or about</b>								
MISC DANIT FT538W	2015-09-28								
<b>⑫ Marks and Nos. of PKGS</b>	<b>⑬ Description of Goods</b>	<b>Country of Origin</b>	<b>⑭ Quantity</b>	<b>⑮ Weight</b>					
ZALMAN C/NO. -	RESERATOR3 MAX	CPU COOLER/Water Cooling Solution	Korea	400	514,4	572,16	3,109	40	
	CNPS10X PERFORMA	120mm Dual Fan Support CPU Cooler / LGA2011	Korea	200	215,2	237,24	1,454	20	
	ZM700-GLX	700W Power Supply	China	300	633	738	1,687	30	
	ZM500-LE	500W PSU / Two-Forward Switching Circuit Design Power Supply	China	304	418	600,4	1,577	38	
	ZM400-LE	400W PSU / Two-Forward Switching Circuit Design Power Supply	China	304	406,752	528,352	1,577	38	
	ZM600-GLX	600W Power Supply	China	300	669	701,58	1,736	30	
	CNPS90F	CPU Cooler (92mm FSB Fan)	China	480	125,28	157,38	0,008	10	
	ZM-NC11	Notebook Cooler	China	805	901,6	1416,8	15,629	115	
	<b>TOTAL</b>	<b>20FT * ( 321carton)</b>		<b>3093 PCS</b>	<b>3883,232</b>	<b>5078.36</b>	<b>29.87</b>	<b>321</b>	





Adres: Sarıgazi Merkez Mh. Atatürk Cd. Sabır Sk. No:3 SANCAKTEPE/İSTANBUL  
 Tel: 0 216 622 71 11 Fax: 0 216 622 78 18 Web: www.istanbulogistics.com  
 E-mail: info@istlogistics.com Vergi Dairesi: Sultanbeyli VKN: 4810171774  
 MERSİSNO: 0481017177400011 TİCARETSİCİLNO: 425034

İstanbul Denizcilik Nakliyat ve Ticaret Ltd.Şti.

**SEGMENT BILGISAYAR DIS TIC LTD STI**

Adres: KUŞTEPE MAH. ŞEHİT ER CİHAN NAMLI CAD.  
 D.: B No:79 ŞİŞLİ/İSTANBUL  
 Vergi Dairesi: BOĞAZIÇI KUR.  
 VKN: 7580183223



Fatura No: ITH2015000002274

Özelleştirme No : TR1.2  
 Senaryo : TİCARİFATURA  
 Fatura Tipi : İSTİSNA  
 Fatura Tarihi : 20.10.2015  
 Fatura Saati : 16:07:00

ETTN: dbba2b0e-6be8-4892-878c-6c3dbd71102b

S. No	Ürün Kodu	Mal Hizmet	Mktr	Birim	Birim Fiyat	İsknt %	İskonto Tutarı	KDV %	KDV Tutarı	Mal Hizmet Tutarı
1		Navlun Bedeli	1,00	Adet	800,00USD	0,00	0,00USD	0,00	0,00USD	800,00USD

- Sayonly Eight Hundred USD
- Alış USD 2.8881
- İŞ BU FATURA DÖVİZ OLARAK ÖDENECEKTİR. FATURA KAYIT TUTARI 2310.48 TL'dir.

Mal Hizmet Toplam Tutarı	800,00USD
KDV %0	0,00
Vergiler Dahil Toplam Tutar	800,00USD
Ödenecek Tutar	800,00USD

Pozisyon No 20150900191 - 01  
 Müşteri Referans No  
 Yükleyci Firma ZALMAN TECH CO. LTD  
 Alıcı Firma SEGMENT BILGISAYAR DIS TICARET LTD STI  
 İhbar Adresi SAME AS CONSIGNEE  
 Vessel Name/Gemi Adı MSC DANIT  
 Voy. No/Sefer No FT543E  
 Yükleme Limanı SHENZHEN  
 Tahliye Limanı MARPORT, TURKEY  
 Kap Adedi 321 CTNS  
 Mal Cinsi COMPUTER PARTS  
 Ağırlık 5078.36 KGS  
 Konteyner No CLHU 251869-1 / 20'DC

Vergi İstisna Muafiyet Sebebi: 13/b Deniz ve Hava Taşıma Araçları İçin Liman Ve Hava Meydanlarında Yapılan Hizmetler.

Sayfa: 1 / 1

İSLENDİ